

責任編輯：黃秀娟

香港旅遊界慶祝中華人民共和國成立61周年國慶聯歡晚會

日前，香港旅遊界假座香港大會堂美心皇宮隆重舉辦慶祝新中國成立61周年國慶聯歡晚會，應邀出席的嘉賓有：外交部駐港特派員公署副特派員高玉琛，中聯辦經濟部副部長孫文秀，商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭，商務及經濟發展局常秘蔡瑩璧，旅遊事務專員容偉雄，入境事務處處長白韞六，中國企業協會會長、香港中旅集團董事長張學武，亞洲旅遊交流中心主任徐惠芳，立法會議員謝偉俊，香港旅遊業議會主席胡兆英，旅遊界國慶籌委會名譽主席楊孝華太平紳士、陳南祿太平紳士等。

慶祝國慶晚會在香港旅遊界慶祝國慶籌委會執行主席伍沾德博士主持下，宴開50席，香港旅遊同業近600人濟濟一堂，把酒言歡，共慶新中國61華誕。

伍沾德博士在晚會上致辭，他表示，新中國成立61年以來，偉大祖國克服無數困難，創造出無比光輝的成就。中國今年第二季GDP首次超越日本，成為世界第二經濟實體。在中央政府的各項挺港政策支持下，香港旅遊業總體發展勢頭良好。今年5月，「上海世博會」隆重開幕，至今入場人數已經超過5千萬人次；「第16屆亞洲運動會」又將於今年11月在廣州舉行，這將是業界業務持續發展的大好機會。

伍博士指出，我們要積極應對新挑戰，因為世界性金融危機仍未完全走出困境，加上世界性複雜多變的政經情勢，給業界經營增添很多困難，期望業界沉着應對，加強彼此合作和聯繫，進一步提高管理水準和效率，努力創造良好、和諧的營商環境，為旅遊業發展作出新的貢獻。

商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭在晚會上致辭，她指出，對於旅遊業界而言，2009年是充滿挑戰的一年，既要面對人類豬型流感所引致的逆風，亦要抵禦金融海嘯的衝擊。2010年迎來旅遊業的復甦，出境遊方面，至8月底，市民參加旅行團或套餐式出境遊的消費超過88億元，與去年同期比增長了43%。同一時期，我們接待了超過2千2百萬人次的訪港旅客，除了內地同胞高踞最大來源外，其他如印度、中東及俄羅斯等新興客源市場入境人次的升幅也令人鼓舞。

我們為旅遊業復甦感到高興之餘，還須時刻保持警覺。不忘旅客至上，服務為先的真諦，令各地旅客對我們的服務滿意稱心，對香港的旅遊信譽有信心，旅遊業才能生生不息，繼續暢旺。可惜最近發生了多宗內地旅行團受到不合理待遇的事件，我們旅遊業界必須正視。旅遊業議會的專責小組，在旅遊事務署的參與下，正深入研究「零負接待費」及導遊服務的改善建議，短期內會向政府提交報告。政府會審慎考慮小組的建議以決定下一步的改善措施。



主禮嘉賓為共和國生同室切餅儀式



旅遊界國慶籌委會執行主席伍沾德博士致辭



商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭致辭

除了加強規管以增加旅客信心，我們也舉辦各式各樣的繽紛活動，鼓勵更多旅客訪港。大家都知道今年的宣傳主題是「香港節慶年」，其中規模最大的節慶活動——香港龍舟嘉年華，7月舉行時吸引了4,000多名來自12個國家及地區的龍舟選手，在尖東海傍一較高下，估計有4至5萬名人士到場參觀。隨著萬聖節的來臨，香港兩大主題公園在這兩個月都會舉辦大型特色活動。11月的香港美酒佳餚月及12月的繽紛冬日節，會把香港的節日氣氛推上高峰。

在旅遊設施方面，為發展香港成為郵輪旅遊樞紐，我們正全力推動啓德新郵輪碼頭的工程，預計首個泊位會在2013年年中啓用，可供全球最大郵輪停泊。旅遊事務署會繼續與國家旅遊局及旅發局合作，透過興建碼頭、人才培訓和宣傳，建立香港在郵輪旅遊的優勢。

劉局長強調，她工作的其中一個重點，就是協助旅遊業界開拓新的市場，內地日益龐大的消費客群當然是我們主要的目標。香港旅行社已經可以根據《CEPA》在泛珠

省份經營赴港澳的團隊遊，今年5月簽署的《CEPA》補充協議七，把這項開放措施擴展至北京和上海，讓本港旅行社在內地有更多發展的機遇。我們一直與內地當局就落實這些措施緊密聯絡，並已促請內地發出申請程序簡介，方便香港旅行社申請。相信本港旅行社透過不斷完善品牌和形象，加上物有所值的服務，一定可以吸引內地旅客優先選擇，從而創造更多商機。她對香港旅遊業未來前景是樂觀的，深信業界會同心同德，繼續支持和配合政府的旅遊政策，為世界各地的旅客提供高水平的服務，使他們每趟來港的旅程都能稱心滿意。

劉局長最後表示，藉着今晚大家聚首一堂的盛會，向國家對香港旅遊業的支持表示衷心謝意，祝願國家繼續昌盛繁榮，旅遊業欣欣向榮，業界朋友業務蒸蒸日上。

聯歡晚會由國慶籌委會名譽主席張學武主持祝酒儀式，祝願祖國繁榮安定、香港社會團結和諧、同業生意興隆。現場氣氛隆重、歡樂，業界為國家取得驕人成就感到自豪，期望旅遊業繼續興旺發達。



旅遊界國慶籌委會名譽主席張學武主持祝酒儀式



聯歡晚會現場



歌舞昇平

晉江同鄉會宴家鄉領導

【本報訊】香港晉江同鄉會日前宴請由晉江市副市長王金戰任團長的晉江市城市發展暨濱江商務區規劃建設訪港慰親團，賓主歡聚鄉情，氣氛熱烈。

慰親團成員包括：副團長：潘子良（池店鎮書記、人大主席），團員：洪永勝（市委統戰部副部長），陳建軍（市人大辦公室主任），鍾文玲（市僑台外事局副局長），李偉才（池店鎮副書記），翁海勇（市財政局國資科副科長），朱躍南（池店鎮溪頭村村長），朱太煜（池店鎮溜石村村長），朱金塔（池店鎮溪頭村村長），朱燦星（池店鎮溜石村村長）。香港晉江同鄉會會長洪達榮致歡迎詞，預祝慰親團活動圓滿成功。

王金戰致詞介紹多年來，晉江經濟社會快速發展，經濟實力已連續17年位居全國縣域經濟十強、福建省首位。他說，但是，在座的各位宗親特別是有回過家鄉的可能都會有一種感覺：晉江的城鎮建設明顯落後於經濟建設，城市功能也不完善。這個情況引起晉江市委市政府、全市海外內鄉賢的重視和深思，大家形成一個共識：加快城市建設，是大勢所趨、發展所需、民心所向。去年以來，根據福建省、泉州市工作部署和要求，晉江確立「一手抓經濟轉型升級，一手抓城建大幹快上」的發展戰略，同時把今年確定為「城市建設年」，大力推進城市建設各項工作。

他說，通過一年來的全市上下共同醞釀、多次層面研究討論，並經年初市黨代會、人代會研究確定，晉江市城市建設的總體思路是通過城市更新、城市改造，拆改舊城區，建設新區，加大配套設施建設，完善城市功能，提升城市景觀，建成一個宜居宜商的現代化城市。主要體現從四個方面入手：一是重新確立建設理念。就是樹立了「全市一座城」、「園林晉江」、「品位至上」、「以人為本」等科學發展理念。二是重新編制城市規劃。三是重新



▲晉江市副市長王金戰（左五）、洪建榮（右五）、施子清、蘇千堅（左六、左四）等合攝

調整發展定位。確立了晉江城市發展的目標定位，就是「品牌之都、園林城市」，一座現代化宜商宜居的城市。四是迅速啟動一大批城建項目。

王金戰又表示，隨着海峽西岸發展戰略逐步推進，省委、省政府對泉州提出更高要求，即從經濟大市向經濟強市轉變。根據泉州、晉江城市總體規劃，在晉江南岸選擇建設濱江商務區，建設展示城市品位的標誌性地區，是海西戰略提升的重要機遇和泉州晉江城市轉型升級的內在需求，成為一項泉州、晉江發展的戰略性任務。因此，建設濱江商務區是泉州、晉

江融入和推動海西建設的關鍵舉措，是對接大泉州「面海環灣」發展的重要平台。

晉江濱江商務區位於池店鎮與陳埭鎮交界處，毗鄰晉江母親河，擁有海岸線11公里，總規劃面積14.23平方公里，計劃用10年時間建成泉州城市發展的新地標。該區域規劃人口近15萬，由中央商務區、中央水廊、晉江濱水綠帶和西部湖濱社區、東部花園社區、東部太古社區六大功能區組成；定位於高端商務區，將優先發展金融、保險、貿易、信息、諮詢等現代化服務業，形成匯聚商務、發展、酒店、居住等功能的綜合性城市中心區。

▶▶ 澳門海立方在國慶期間提供連串精彩娛樂活動



海立方國粹技藝迎國慶

【本報訊】為迎接十一黃金週，澳門回力海立方娛樂場呈獻一系列易玩易贏的推廣活動。

由10月1日至7日，海立方推出「變出大贏家」推廣活動，特邀香港著名戲班——「元家班七小福」於晚上7時、8時及9時在海立方中庭舞台表演中國傳統技藝——變臉，屆時七小福更與現場觀眾大玩變臉遊戲，會員累積滿1分即可參加，幸運兒有機會贏取豐富獎金。

由10月4日至27日，每天中午12時至晚上9時，海立方舉行「黃金3分鐘」推廣活動，憑噴射飛航上派發的宣傳單張、即日船票及步行卡，並於3分鐘內步行至海

立方，即可獲贈\$100現金投注券。

玩家越玩越精彩，只要會員推薦朋友或新登記成為海立方會員，均可獲贈\$50角子機即賞錢！（推廣期至11月1日止）同時亦可尊享「生日超級獎賞」，於生日當天蒞臨海立方，即可享\$100現金投注券、馳名山西麵及中國茗茶。（推廣期至12月31日止）

現會員累積滿指定積分，即送噴射飛航普通位船票乙張。（推廣期至10月31日）此外，玩樂之際，會員更可自動參加「一路玩一路贏」推廣活動，每30分鐘抽獎一次，每次有機會贏取\$500現金推廣碼及5折美食券！（推廣期至12月31日止）

足球友誼賽 廣東社團1比0勝香港女足



◀ 雙方球員賽前合照。該會屬下商業委員會副主任倫志炎、李國雄到場為球隊打氣

【本報訊】銅鑼灣高士威球場日前上演了一場足球友誼賽，由廣東社團總會迎戰香港女子足球隊，結果廣東社團以1：0挫香港女足。

廣東社團自四月友賽中聯辦球隊後，休戰近大半年。是次球賽開賽二十分鐘，廣東社團的威脅進攻很少，過不了對方的半場。

女足控制比賽初段大局，在禁區右角連續獲得射門機會，惜被廣東社團門將撲出。比賽後段，廣東社團越戰越勇，逐漸拉平平均勢，傳球變得連貫，最後直入腹地，射進決定性的一球。是次比賽雙方發揚頑強拼搏精神，以球會友，切磋球技，共享足球樂。

華革會義織冷帽送長者



▶ 數十名義工獻出愛心為長者們編織冷帽

【本報訊】香港華人革新協會於七月份開始招募義工編織冷帽，準備於今年入冬時分，該會十一月份的敬老宴上，以及日後一連串的敬老活動中，送給長者。

這項招募反應十分熱烈，迄今已有四十多名義工響應，每逢周四下午，聚集在該會會所一起編織，也有不少拿回家中編織者。義工們多屬家庭主婦，她們認為這樣一邊編織一邊閒聊，比將空暇時間花在逛街打麻雀上，有意義得多。

該會認為這是一項富有「社會意義」的活動，送冷帽給長者，送者受者都同樣有一份溫馨親切感，是「和諧社會」一股暖流中的涓涓滴瀾。